



Deliberazione n. 0002705 del 03/12/2020 - Atti U.O. Ufficio L.P., UNIMI, Comitato Etico

**Oggetto: CONVENZIONE CON MILAN MEDICAL CENTER SRL, PER L'ESECUZIONE DI PRESTAZIONI DI ORTOPEDIA, DA PARTE DELL' EQUIPE MEDICA DELLA S.C. DI ORTOPEDIA E TRUMATOLOGIA DELL'ASST SANTI PAOLO E CARLO - PRESIDIO SAN PAOLO, SCADENZA 31/12/2021 (RICA VO COMPLESSIVO PRESUNTO EURO 23.000,00)**

### IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO AMMINISTRATIVO

**Premesso** che, con DGR n. X/4473 del 10.12.2015, è stata costituita l' "Azienda Socio – Sanitaria Territoriale (ASST) Santi Paolo e Carlo" e che, pertanto, quest'ultima, ai sensi dell'art. 2, comma 8, lettera c), della Legge Regionale n. 23 dell'11.08.2015, a decorrere dall'1.1.2016 è subentrata nei rapporti giuridici attivi e passivi facenti capo alle A.O. San Paolo e A.O. San Carlo;

**Vista** la propria Deliberazione n. 1 dell'1.1.2016, esecutiva ai sensi di legge, avente ad oggetto "Preso d'atto della DGR n. X/4473 del 10.12.2015 "Attuazione L.R. 23/2015: Costituzione Azienda Socio – Sanitaria Territoriale (ASST) Santi Paolo e Carlo";

**Preso atto** che la Giunta Regionale della Lombardia, con D.G.R. n. XI/1065 del 17/12/2018, ha nominato il Dott. Matteo Stocco, quale Direttore Generale dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Santi Paolo e Carlo con decorrenza dal 01.01.2019 al 31.12.2023;

**Richiamata** la deliberazione n. 1779 del 26.10.2017 avente ad oggetto "Adozione del Regolamento per la Gestione delle Libera Professione intramoenia e di altre prestazioni in solvenza offerte dall'ASST Santi Paolo e Carlo", nonché la deliberazione n. 2007 del 18.12.2018 avente ad oggetto "Adozione del Regolamento per la Gestione delle Libera Professione intramoenia e di altre prestazioni in solvenza offerte dall'ASST Santi Paolo e Carlo - Integrato con le attività dell'area territoriale afferita dall'Ex ATS";

**Vista** la convenzione con Milan Medical Center s.r.l., centro medico privato non accreditato con SSN, approvata con deliberazione n. 673 del 09.05.2018, per l'esecuzione di prestazioni di Ortopedia, da parte di personale medico della S.C. di Ortopedia e Traumatologia dell'ASST Santi Paolo e Carlo – Presidio San Paolo scaduta il 31.12.2018;

#### **Richiamate:**

- la deliberazione n. 257 del 13.02.2019 avente ad oggetto: "Proroga convenzioni tra l'ASST Santi Paolo e Carlo e strutture pubbliche e private, per prestazioni sanitarie in regime di solvenza, nelle more del perfezionamento degli atti amministrativi di rito per l'anno 2019"
- la deliberazione n. 1195 del 03.06.2020 avente ad oggetto "Rinnovo rapporti convenzionali tra l'ASST Santi Paolo e Carlo e strutture pubbliche e private, per prestazioni sanitarie in regime di solvenza, nelle more del perfezionamento degli atti amministrativi di rito per l'anno 2020";

**Vista** la richiesta avanzata da Milano Medical Center s.r.l., con nota e-mail del 06.11.2020, di rinnovare la convenzione alle medesime condizioni;

**Preso atto** del nulla osta espresso dalla Direzione Medica di Presidio, con nota e-mail del 06.11.2020 agli atti ufficio, valutate le esigenze di servizio e acquisito il parere favorevole del Direttore della S.C. di Ortopedia e Traumatologia dell'ASST Santi Paolo e Carlo – Presidio San Paolo;

**Atteso** che, l'attività specialistica, di che trattasi, è svolta fuori orario di servizio e fuori timbratura, mediante n. 1 accesso settimanale della durata di circa n. 1 ora, concordato tra Milan Medical Center s.r.l. e il Direttore



della S.C. di Ortopedia e Traumatologia, in fasce orarie definite dal Responsabile della S.C. medesima, previa verifica che queste non limitino, in alcun modo, l'attività della stessa;

**Considerato** che per l'attività di collaborazione prestata, Milan Medical Center s.r.l., provvederà a versare all'Azienda, previa fatturazione, i compensi di cui all'art. 4 del testo di convenzione allegato e parte integrante del presente atto;

**Ritenuto** di incaricare allo svolgimento dell'attività, di che trattasi, il personale medico che ha optato, ai sensi del D.Lgs. 02.03.2000, n. 49, e successive modificazioni ed integrazioni, per il rapporto esclusivo con l'ASST;

**Considerato** che al personale medico incaricato allo svolgimento dell'attività sarà corrisposto l'80% dell'importo introitato, come stabilito dal Regolamento per la Gestione delle Libera Professione intramoenia e di altre prestazioni in solvenza offerte dall'ASST Santi Paolo e Carlo;

**Visto** il testo di convenzione allegato e parte integrante del presente atto;

**Dato atto** che in base alla rilevazione storicizzata dell'anno 2019 le prestazioni in interesse hanno determinato un ricavo di Euro 9.861,00;

**Richiamata** la deliberazione n. 250 del 19.02.2020 avente per oggetto "Approvazione allocazione costi anno 2020 per pagamento attività libera professione personale dipendenti e strutturati sui conti economici gestiti dalla S.C. Direzione Medica di Presidio – Attività Libero Professionali dell'ASST Santi Paolo e Carlo";

**Preso atto** della deliberazione n. 233 del 13/02/2020 avente per oggetto: "Approvazione proposta di Bilancio Preventivo Economico esercizio 2020. Versione V1";

**Preso atto** altresì del Decreto n. 12440 del 21/10/2020 avente per oggetto: "Primo aggiornamento delle assegnazioni, a favore delle ATS, ASST, Fondazioni IRCCS, INRCA di Casatenovo e AREU delle risorse destinate al finanziamento di parte corrente del F.S.R. per l'esercizio 2020"

Tutto ciò premesso, propone l'adozione della seguente deliberazione:

### **IL DIRETTORE GENERALE**

**Acquisiti** i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Socio-Sanitario;

### **DELIBERA**

Per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti:

1. di rinnovare fino al 31/12/2021, la convenzione con Milan Medical Center s.r.l., il cui testo è allegato e parte integrante del presente atto, per l'esecuzione di prestazioni di Ortopedia, da parte di personale medico della S.C. di Ortopedia e Traumatologia dell'ASST Santi Paolo e Carlo - Presidio San Paolo;



2. di introitare, le somme derivanti dall'attività di Ortopedia, di cui al presente provvedimento, stimate per quanto in premessa, al conto economico n. 4B021300 denominato "ricavi per prestazioni erogate in convenzione a privati fuori orario di servizio":
  - Euro 10.000,00 del bilancio per l'esercizio 2020
  - Euro 13.000,00 del bilancio per l'esercizio 2021
3. di liquidare con le competenze stipendiali, le quote di pertinenza del personale medico per l'attività di Ortopedia svolta (80% del ricavo presunto al lordo delle ritenute e imposte di legge), come stabilito dal Regolamento per la Gestione delle Libera Professione intramoenia e di altre prestazioni in solvenza offerte dall'ASST Santi Paolo e Carlo, imputandole al conto economico n. 3D030800 denominato "compensi per prestazioni erogate in convenzione a soggetti privati fuori orario di servizio":
  - € 8.000,00 del bilancio per l'esercizio 2020, CdR MKT - CdC 103020390 – Ortopedia e Traumatologia SP LP/Area a Pagamento e rientra nell'autorizzazione n. 2020001858, assunta con deliberazione n. 250 del 19.02.2020;
  - € 10.400,00 del bilancio per l'esercizio 2021, CdR MKT - CdC 103020390 – Ortopedia e Traumatologia SP LP/Area a Pagamento su autorizzazione di spesa da assumere con successivo provvedimento deliberativo;
4. di dare atto che il presente provvedimento è assunto su proposta del Direttore del Dipartimento Amministrativo e che, la sua esecuzione, è affidata al Direttore della S.C. di Ortopedia Traumatologia – Presidio San Paolo, ferma restando la responsabilità del Direttore della S.C. Economico Finanziaria in merito alla contabilizzazione e pagamento dei costi derivanti dalla presente;
5. di dare atto che il presente provvedimento deliberativo è immediatamente esecutivo, in quanto non soggetto a controllo di Giunta Regionale, verrà pubblicato sul sito internet Aziendale, ai sensi dell'art. 17 comma 6 L. R. n. 33/2009 e ss.mm.ii..

Imputazione dei Conti - Introito

<b>Importo (€)</b>	<b>N. di conto</b>	<b>CDC</b>	<b>Autorizzazione</b>	<b>Anno</b>
€ 10.000,00 I	4B021300 - Ricavi per prestazioni erogate in convenzione a soggetti privati fuori orario di servizio	103020390		2020
€ 13.000,00 I	4B021300 - Ricavi per prestazioni erogate in convenzione a soggetti privati fuori orario di servizio	103020390		2021

Documento firmato digitalmente da: Direttore Amministrativo Daniela Bianchi, Direttore Sanitario Nicola Vincenzo Orfeo, Direttore Socio Sanitario Giorgio Luciano Cattaneo, Direttore Generale Matteo Stocco ai sensi delle norme vigenti D.P.R. n.513 del 10/11/1997, D.C.P.M. del 08/02/1999, D.P.R. n. 445 del 08/12/2000, D.L.G. Del 23/01/2002

Pratica trattata da: Anastasia Romeo

Responsabile dell'istruttoria: Dott.ssa Maria Abate

Dirigente/Responsabile proponente: Gaetano Genovese

Il presente atto si compone di n. 8 pagine, di cui n. 4 pagine di allegati che costituiscono parte integrante e sostanziale.

**CONVENZIONE PER L'ESECUZIONE DI PRESTAZIONI SPECIALISTICHE  
DI ORTOPEDIA  
TRA**

**Milan Medical Center s.r.l.** , centro medico privato non accreditato con SSN, di seguito, per brevità, denominato *MMC*, con sede in Milano, Via Angelo Mauri 3 (C.F./P.IVA 05005630966) nella persona del Legale Rappresentante, Dott. Ercole Montefusco, domiciliato, per la carica, presso la sede medesima,

**E**

**L'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Santi Paolo e Carlo**, con sede in Milano, via A. Di Rudinì n. 8 (C.F./P.IVA 09321970965) nella persona del Dott. Matteo Stocco, Direttore Generale e Legale Rappresentante, domiciliato per la carica presso la sede medesima;

**PREMESSO**

- che *MMC*, ha chiesto la prosecuzione della collaborazione di questa Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST), per l'espletamento di consulenze specialistiche di ortopedia a favore dei propri pazienti e presso la propria sede di Milano;
- che da parte della S.C. Ortopedia e Traumatologia dell' ASST Santi Paolo e Carlo – Presidio San Paolo è stata confermata la disponibilità delle risorse esistenti per l'effettuazione delle prestazioni in parola, oltre le ordinarie attività istituzionali;
- che l'art. 8 del DPCM del 27 marzo 2000 prevede la possibilità per le aziende sanitarie di erogare attività professionali richieste a pagamento da terzi, sia all'interno che all'esterno delle strutture aziendali;
- l'art. 117 del CCNL dell'Area Sanità, triennio 2016-2018, che disciplina l'attività di consulenza dei dirigenti e stabilisce che la stessa costituisce una particolare forma di attività aziendale a pagamento, rientrante tra le ipotesi di cui all'art. 115, comma 1, lett. d), del medesimo CCNL qualora sia esercitata al di fuori dell'impegno di servizio, all'esterno delle strutture aziendali;
- che l'ASST, attraverso il monitoraggio costantemente effettuato dalla S.C. Direzione Medica di Presidio Attività Libero-Professionali dell'ASST, d'intesa con le Direzioni Mediche dei due Presidi, ha accertato e monitora che i volumi di attività eseguiti dall'équipe all'interno dell'ASST hanno superato i volumi di attività istituzionalmente ed esplicitamente definiti annualmente.

**TUTTO CIO' PREMESSO  
SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**Art. 1**

L' ASST Santi Paolo e Carlo, a seguito di specifica richiesta di *MMC*, si impegna a proseguire la collaborazione per l'espletamento di prestazioni specialistiche di ortopedia a favore dei pazienti afferenti al Centro Medico medesimo.

**Art. 2**

La collaborazione in parola sarà resa dal personale medico della S.C. Ortopedia e Traumatologia – Presidio San Paolo. Pertanto, l'Azienda autorizza i Dirigenti Medici di tale S.C. ad effettuare le prestazioni, sopra menzionate, mediante n.1 accesso settimanale della durata presunta di n. 1 ora, da concordare tra le parti.

**Art. 3**

Le prestazioni saranno svolte al di fuori dell'orario di lavoro e, comunque, compatibilmente con le esigenze di servizio, senza che venga ostacolata in alcun modo l'attività della S.C. Ortopedia e Traumatologia dell'ASST Santi Paolo e Carlo – Presidio San Paolo.

**Art. 4**

*MMC*, per l'attività di collaborazione prestata, provvederà a versare all'Azienda, previa emissione di fattura da parte di quest'ultima, i seguenti compensi:

- Visita Specialistica 96,00 euro
- Visita di Controllo 72,00 euro
- Infiltrazione 42,00 euro
- Breve Consultazione con Infiltrazione: 72,00 euro
- Visita Ortopedica Breve 48,00 euro
- Visita Ortopedica con Infiltrazione 108,00 euro
- Artrocentesi Evacuativa: 240,00 euro

A tal fine, *MMC*, comunicherà mensilmente all'Ufficio Convenzioni Attive, Relazioni con UNIMI, Comitato Etico e Libera Professione - dell'ASST Santi Paolo e Carlo (e-mail: [ufficio.alp@asst-santipaolocarlo.it](mailto:ufficio.alp@asst-santipaolocarlo.it)), le avvenute prestazioni, indicando giorni e orari degli accessi effettuati nel periodo considerato, per l'emissione della relativa fattura a carico di *MMC*.

**Art. 5**

Le prestazioni saranno fatturate trimestralmente, con pagamento entro 30 giorni data fattura. In caso di ritardato pagamento, ovvero oltre 30 giorni dalla data di ricevimento della fattura, saranno applicati gli interessi previsti dall'art. 5 del D. L.vo 9 ottobre 2002, n. 231.

**Art. 6**

Tutti i rapporti di carattere amministrativo, economico e finanziario, connessi all'espletamento dell'attività in oggetto, intercorreranno esclusivamente fra l'Amministrazione dell'ASST Santi Paolo e Carlo e *MMC*.

#### **Art. 7**

Le Parti garantiscono, nell'esecuzione delle prestazioni oggetto della presente convenzione, le coperture assicurative per la responsabilità civile secondo le vigenti disposizioni di legge e in base alle rispettive responsabilità nei confronti del paziente. Resta ferma la responsabilità personale del professionista che svolge l'attività prevista in convenzione, nel caso di comportamenti connotati da dolo o colpa grave.

*MMC*, garantisce inoltre l'applicazione di tutte le disposizioni in tema di sicurezza e tutela della salute dei lavoratori sul luogo di lavoro nell'ambito dello svolgimento dell'attività in argomento e, ai sensi del D.Lgs. 81/08 ("T.U. Sicurezza Lavoro"), fornirà informazioni sui rischi specifici esistenti nell'ambiente in cui sono destinati ad operare i dipendenti dell'ASST.

#### **Art. 8**

La sottoscrizione della presente convenzione vale quale espressione del reciproco consenso al trattamento dati, nei termini dovuti dal presente atto ed ai sensi della disciplina vigente in materia, di cui al D.Lgs. 196/2003 e al Regolamento Privacy Europeo n. 679/2016 ("GDPR"). Resta inteso che, relativamente ai dati personali dei pazienti di cui vengano in possesso in funzione della presente convenzione, entrambe le Parti sono tenute alla più assoluta riservatezza e si dichiarano vincolate verso chiunque al segreto professionale nonché agli adempimenti, genericamente e per la specifica attività di competenza, e ad ogni obbligo derivante dal D.Lgs. n. 196/2003, dal Regolamento Europeo n. 679/2016 ("GDPR") e dal Decreto Legislativo 10 agosto 2018 n. 101.

#### **Art. 9**

La presente convenzione decorre dalla data di sottoscrizione e scadrà il 31.12.2021.

La convenzione potrà essere prorogata, per un ulteriore anno, previa comunicazione scritta tra le parti.

Tuttavia, nelle more del perfezionamento degli atti, le Parti concordano che eventuali pregressi rapporti intercorsi saranno regolati a norma del presente accordo.

Ciascuna delle parti ha facoltà di recedere dal presente accordo, in qualsiasi momento, mediante comunicazione scritta, notificata alla controparte con un preavviso di almeno 60 (sessanta) giorni.

#### **Art. 10**

La stipula della presente convenzione non può in alcun modo costituire titolo ai fini dell'accreditamento presso la Regione Lombardia.

#### **Art. 11**

Eventuali modifiche alla presente convenzione potranno essere effettuate, previo accordo fra le parti, solo tramite stesura di apposite modifiche scritte.

#### **Art. 12**

La presente convenzione:

- è soggetta a imposta di bollo, a carico di Milan Medical Center s.r.l., ai sensi del D.P.R. del 26 ottobre 1972, n. 642;

- è esente da I.V.A., ai sensi dell'art. 10, I comma, n. 19 del D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 633 e successive modificazioni ed integrazioni;
- è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5, II comma, del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131.

**Art. 13**

In caso di controversie le parti eleggono la competenza del Foro di Milano.

Letto, confermato e sottoscritto.  
per **Milan Medical Center s.r.l.**  
Il Rappresentante Legale  
Dott. Ercole Montefusco

per l'**Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Santi Paolo e Carlo**  
Il Direttore Generale  
Dott. Matteo Stocco